



(P.O. No. 13) (بوستة عربة ١٣)

ختم المكتب الأصلي

EGYPTIAN POST OFFICE. — ADMINISTRATION DES POSTES D'ÉGYPTE.
مصلحة البوسـنة المصرية

ACKNOWLEDGMENT OF DELIVERY OR PAYMENT — AVIS DE RÉCEPTION OU DE PAIEMENT

علم تسليم أو دفع

Of }
De }
)
)

(registered under No.)
(enregistré sous le N°)

عن ()

مقيد بمحنة ()

3628

sent by
expédié par } M

مرسل من جانب

on }
le }
and addressed to } M

ناريـن for the sum of
pour la somme de

بلغ

et adressé à

pour la somme de

بلغ

بيهـة

بسم جانب

Date

سنة 191

Year 191

تـحـريـاـفـي

Stamp of Delivery Office.
Timbre du bureau distributeur.



The undersigned declares that a { (1) }
Le soussigné déclare qu'un { (1) }

addressed as above and originating from { (2) }
à l'adresse susmentionnée et provenant de { (2) }

has been duly { (3) } on { (4) } 191
a été délivré { (3) } le { (4) } 191

الوارد بـسمـ المـوضـعـ يـقـرـ الواـضـعـ اـسـمـهـ أـدـنـاهـ انـ (1)

اسمـهـ أـعـلـاهـ منـ (2) فيـ تـارـيخـ (3) 191

Addressee,
Le destinataire,

الـمـرـسـلـ إـلـيـهـ



Chief Clerk of Section,
Le Chef du bureau,

رئيس القلم

I.N. 3077-1911-120,000 ex.

This notice should be signed by the Chief of Section and by the addressee, and then returned by first despatch to office of origin of article or to the sender as the case may be.

If for any cause the addressee's signature is unobtainable, then the signature of the Chief Clerk of the distributing office will suffice.

Cet avis est signé par le Chef du bureau et par le destinataire, puis renvoyé par le premier courrier à l'adresse de l'expéditeur ou au bureau d'origine selon le cas.

Si pour une cause quelconque, la signature du destinataire ne peut être obtenue, il suffit que cet avis soit signé par le Chef du bureau distributeur.

يـقـرـ الواـضـعـ اـسـمـهـ أـدـنـاهـ انـ (1) يـوـقـنـ كـلـ مـنـ الـمـرـسـلـ إـلـيـهـ وـرـئـيـسـ الـمـكـتبـ الـأـصـلـيـ أوـ إـلـىـ الـمـرـسـلـ مـنـ

بحـسـبـ الـحـالـةـ بـأـوـلـ بـوـسـتـةـ أـمـاـذـاـلـمـ يـتـسـرـ الـحـصـولـ عـلـيـ توـقـيـعـ الـمـرـسـلـ إـلـيـهـ فـامـضـ رـئـيـسـ الـقـلمـ كـافـيـةـ

(1) State if a registered article, insured letter, box, parcel, money order or specie.

(1) Indiquer si c'est un objet recommandé, une lettre ou boîte assurée, un colis postal, un mandat ou un group.

(1) يـوـضـعـ إـذـاـكـانـ الـأـرـسـالـةـ مـرـاسـلـةـ بـسـبـطـةـ أـوـ طـرـدـ بـوـسـتـةـ أـوـ خـطـابـ مـؤـمـنـ عـلـيـهـ أـوـ عـلـيـهـ مـؤـمـنـ عـلـيـهـ أـوـ حـوـالـةـ أـوـ صـرـةـ

(2) For specie state also the mark.

(2) Pour les groupes indiquer aussi la marque.

(3) Paid or delivered.

(2) إذا كانت صرة يصـرـيـاـضـحـ مـارـكـهاـ أـيـضاـ.

(3) دـفـعـ الـقـيـمةـ أـوـ التـسـلـيمـ.